

Remove the Fill Valve

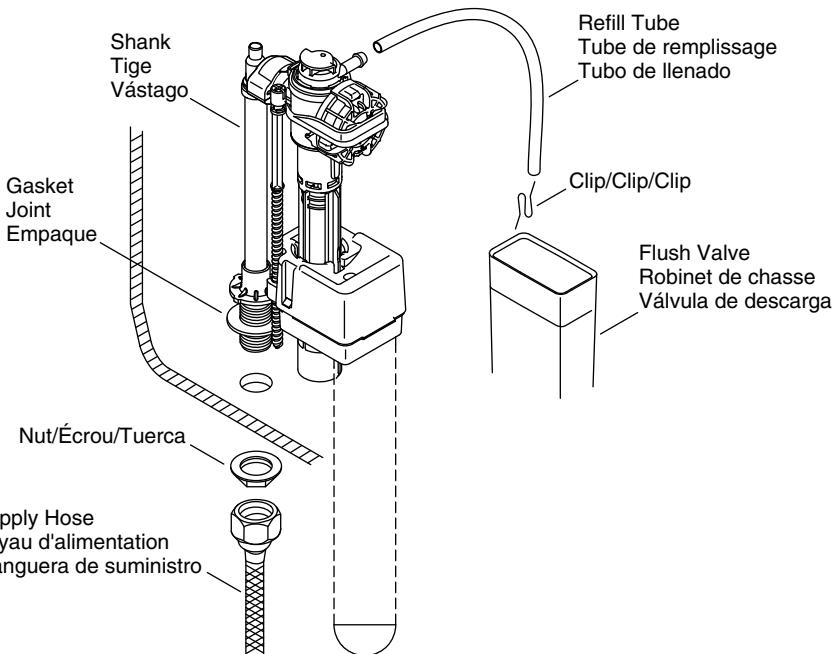
- Turn OFF the water supply.
- Flush the toilet to drain the tank.
- Disconnect the refill tube from the flush valve.
- Disconnect the supply hose.
- Remove the nut.
- Remove and discard the fill valve.

Retirer la vanne de remplissage

- Couper l'arrivée d'eau.
- Passer la chasse pour vidanger le réservoir.
- Déconnecter le tuyau de remplissage du robinet de chasse.
- Déconnecter le tuyau d'alimentation.
- Retirer l'écrou.
- Retirer la vanne de remplissage et la mettre au rebut.

Retire la válvula de llenado

- Cierre el suministro de agua.
- Active la descarga del inodoro para drenar el tanque.
- Desconecte el tubo de llenado de la válvula de descarga.
- Desconecte la manguera de suministro.
- Retire la tuerca.
- Retire y deseche la válvula de llenado.



Replace the Fill Valve

- Verify that the gasket is tight against the base of the shank.
- Insert the shank into the tank hole and secure with the nut.
- Fit the refill tube to the top of the fill valve.
- Reconnect the refill tube to the flush valve, securing with the clip.
- Connect the water supply to the shank.
- Slowly turn ON the water supply and check for leaks.

Remplacer la vanne de remplissage

- Vérifier que le joint d'étanchéité statique est bien serré contre la base de la tige.
- Insérer la tige dans le trou du réservoir et la fixer en place avec l'écrou.
- Adapter le tube de remplissage sur le dessus de la vanne de remplissage.
- Reconnecter le tube de remplissage sur le robinet de chasse en le fixant en place avec le clip.
- Connecter l'arrivée d'eau à la tige.
- Ouvrir l'arrivée d'eau lentement et rechercher des fuites.

Cambie la válvula de llenado

- Verifique que el empaque esté firme contra la base del vástagos.
- Introduzca el vástagos en el orificio del tanque, y fíjelo con la tuerca.
- Ajuste el tubo de llenado a la parte superior de la válvula de llenado.
- Vuelva a conectar el tubo de llenado a la válvula de descarga, y fíjelo con el clip.
- Conecte el suministro de agua al vástagos.
- Abra lentamente el suministro de agua y verifique que no haya fugas.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER
 México: 001-800-456-4537
kohler.com